



Совет Безопасности

Шестьдесят восьмой год

7055-е заседание

Вторник, 12 ноября 2013 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Лю Цзеи (Китай)

Члены:

Аргентина	г-н Ди Лука
Австралия	г-жа Кинг
Азербайджан	г-н Мехдиев
Франция	г-н Аро
Гватемала	г-н Росенталь
Люксембург	г-жа Лукас
Марокко	г-н Атласси
Пакистан	г-н Сиддик
Республика Корея	г-н О Джун
Российская Федерация	г-н Чуркин
Руанда	г-н Ндунхунгирехе
Того	г-н Мбеу
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уилсон
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 5 ноября 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2013/646)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

**Выражение признательности предыдущему
Председателю**

Председатель (*говорит по-китайски*): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в ноябре 2013 года, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Совета воздать должное Постоянному представителю Азербайджана Его Превосходительству г-ну Агшину Мехдиеву за его работу на посту Председателя Совета Безопасности в октябре 2013 года. Уверен, что выступаю от имени всех членов Совета, выражая глубокую признательность послу Мехдиеву и его делегации за большое дипломатическое мастерство, с которым они руководили работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Боснии и Герцеговине

**Письмо Генерального секретаря от 5 ноября
2013 года на имя Председателя Совета
Безопасности (S/2013/646)**

Председатель (*говорит по-китайски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Боснии и Герцеговины, Германии и Италии.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2013/652, в котором содержится текст

проекта резолюции, представленного Азербайджаном, Францией, Германией, Италией, Люксембургом, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2013/646, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 5 ноября 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее сорок четвертый доклад Высокого представителя по Боснии и Герцеговине.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Австралия, Азербайджан, Китай, Франция, Гватемала, Люксембург, Марокко, Пакистан, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Того, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-китайски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2123 (2013).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.